



tl cf Kk ddv

KERALA GAZETTE

അധികാരികമായി പ്രസിദ്ധീകരിച്ചതുന്ത്
PUBLISHED BY AUTHORITY

വാല്യം 3 Vol. III	തിരുവനന്തപുരം, ചോവ Thiruvananthapuram, Tuesday	2014 ആഗസ്റ്റ് 26 26th August 2014 1190 ചിങ്ഗം 10 10th Chingam 1190 1936 ഭാദ്രം 4 4th Bhadra 1936	നമ്പർ No. 34
-----------------------------	--	--	-------------------------------

PART III

Stores Purchase

Jails Department

ബർലാസ് പരസ്യം

നമ്പർ എം 6-18054/11.

2014 ജൂലൈ 21.

	ഇനം	എണ്ണം
1	ഒരു സ്വീച്ച് തയ്യൽ മെഷീൻ പ്രവർ മോട്ടോർ വിത്ത് സേഫറ്റി ഡിവെവസസ് ആര്സ് സീച്ച് മോട്ടോർ ഫൂള്ളി ഇംപോർട്ട്യ്	12
2	ഇൻഡസ്ട്രിയൽ ബട്ടൺ ഹോൾമെഷീൻ ഫൂള്ളി ഇംപോർട്ട്യ്	1
3	ഇൻഡസ്ട്രിയൽ ബട്ടൺ സ്റ്റിച്ച് മെഷീൻ ഫൂള്ളി ഇംപോർട്ട്യ്	1

4 കട്ടിംഗ് ഫേബിൾ മെഷീൻ കട്ടിംഗ്

1

മുദ്രവച്ച ബർലാസുകൾ അടങ്കിയ കവറിനു മുകളിൽ
വിതരണം ചെയ്യാനുഭേദിക്കുന്ന ബർലാസിൽ ക്രമനമ്പര്യം
പേരും എഴുതി ഡയറക്ടർ ജനറൽ ഓഫ് പ്രിസൺസ് ആര്സ്
കോക്ഷണൽ സർവ്വീസസ് ജയിൽ ആസ്ഥാന കാര്യാലയം,
തിരുവനന്തപുരം എന്ന വിലാസത്തിൽ നൽകേണ്ടതാണ്.
ബർലാസിൽ അടങ്കൽ തുക ` 5,00,000 (അഞ്ച് ലക്ഷം)
ആയിരിക്കും.

ബർലാസുകൾ 1 % E.M.D. സഹിതം സമർപ്പിക്കേണ്ട
അവസാന തീയതി 30-8-2014, 3 മണി. ബർലാസുകൾ
സമർപ്പിക്കപ്പെട്ടവരുടെയോ അല്ലെങ്കിൽ അവരുടെ പ്രതിനിധി
കളുടെയോ സാന്നിധ്യത്തിൽ അനേകിവസം വെകുന്നേരം
4 മണിക്ക് ദണ്ഡിക്കൾ തുറക്കുന്നതായിരിക്കും.

தாமஸிசூ லடிகுடும் தற்சுலாஸுகல் யாதொரு காரணவஶாலூ ஸிகிரிக்குடும்பத்தை

தெளைச் சிறக் முன் மாஸ் வரை பிராவுவுத்திலுள்ள திரிக்கூ. நிகுதி, கழுதிக் குலி, ஹன்ஸுலேஹன் பார்ஜ் எனிவ உத்திரவுத்திலுள்ள திருவுத்திலுள்ள நிறக் கோவைப்பூத்தெள்ளத். யயக்கால் ஜாரித் தொட்டு பிரிசன்ஸ் அஞ்சீ கரக்ஷன்ஸ் ஸ்ரீஸீஸ் திருவுத்திலுள்ள தொமீஸீல் ரொக்கால் பள்ளத்தாக் கால் தற்சுலாஸ் மோர் லடிகுடும்பத்தாக்.

தெளைச் சோரத்தின்கீழ் வில:

அன்றை—` 1,000 + 5% வார்த்.

பக்ரப்—` 500 + 5% வார்த்.

தற்சுலாஸ் மோரத்தின்கீழ் நிறகுடும் வில யாதொரு காரணவஶாலூ மடகி நிறகுடும்பத்தை. தற்சுலாஸ் மோர் கைமாரால் பாடுத்தை. தற்சுலாஸ் மோரத்தின்கீழ் வில்பன 29-8-2014-ாம் தீயதி 4 மணிக் கால்வாயிக்குடும்பத்தாக்.

தற்சுலாஸ் மோர் வி. பி. பி.தாயி அயத்கூக்கோ, செக்கு/போஸ்டேஜ் ஸ்ரீஸ் முதலாயவ மோரத்தின்கீழ் வில்யாயி ஸிகிரிக்குக்கோ செய்யுடும்பத்தை. தெளைச் செய்ய பூத்தை தூக்கால் அங்கீகாரிக்குடும் விஷயத்தில் ஏதைக்கிலும் தற்கால உள்ளகுக்கால்கோக்கீல், வகுப்புப்புக்கோக்கீல் தீருமானம் அனிமமா யிரிக்கூ. விஶவிவரணைச் செய்தி அதை அடிமான கார்புலயத்தில் பிரவர்த்தி ஸமய ஈடுத் தெய்மாக். ஸலை செய்யுடும் ஸாய ஈச்சுக் முன் வர்ச்சுதை வார ண்டியும் போ மெயிழ்க்கோக்கீல் கோண்ஸ் கோண்ஸும் உள்ளதிரிக்கேண்டதாக்.

No. M6-18054/2011.

21st July 2014.

Sealed tenders are invited for the supply of Machineries for the Tailoring Unit in the Central Prison, Thiruvananthapuram as detailed below.

Sl. No.	Machineries	Nos.
1	High speed Stitch Machine-Power Motor with Safety Devices and Clutch Motor Fully Imported	12
2	Industrial Button Hole Machine Fully Imported	1
3	Industrial Button Stitch Machine Fully Imported	1
4	Cutting Table Machine Cutting	1

The tender should be superscribed with the Number, Name of tender and addressed to the Director General of Prisons and Correctional Services, Prisons Headquarters, Poojappura, Thiruvananthapuram. The PAC of the tender will be 5,00,000 (Rupees Five lakh only).

Last date and time for receipt of tender with 1% E.M.D. and Preliminary agreement bond will be at 3 p. m. on 30-8-2014 and will be opened at 4 p. m. on the same day, in the presence of such tenderers or their authorized representatives who may be present at that time.

Late tenders will not be accepted. The rates quoted must be valid upto 3 Months and inclusive of VAT, transportation charge, installation charge etc.

Tender forms may be obtained from the office of the Director General of Prisons and Correctional Services on working days during office hours. Tender forms are not transferable. Application for tender from should be accompanied by cash remittance as detailed below.

Cost of tender form:

Original—` 1,000 + 5% VAT.

Duplicate—` 500 + 5% VAT.

The cost of tender forms will not be refunded under any circumstances. Sale of tender forms will be closed at 4 p.m. on 29-8-2014.

Cheques, Postage Stamps etc. will not be accepted towards the cost of tender form. The tender forms, will not be sent by V. P. P. In case of any dispute in the matter of acceptace of tenderd amount, the decision taken by the head of Department will be final. The equipment supplied should cover a warranty of three years with maintenance free of cost. Further details are available from Prisons Headquarters (Phone No. 0471-2347038) on working days and working hours.

(Sd.)

Poojappura, Director General of Prisons and Thiruvananthapuram. Correctional Services.